

離島區議會
文件 IDC 86/2020 號

離島區文化節 2020

目的

請離島區議會議員及社區事務及文化康樂委員會(社康會)委員考慮通過撥款 155 萬元，用以資助舉辦以下三項“離島區文化節”活動：

- (a) 撥款 47 萬元舉辦離島區議會呈獻：與你共鳴懷舊金曲欣賞會；
- (b) 撥款 55 萬元舉辦離島區粵劇活動；以及
- (c) 撥款 53 萬元舉辦“Show Time!” 離島區青年音樂才藝匯演。

背景

2. 離島區議會在本年 4 月 27 日的會議上，通過 2020/21 年度社區參與計劃撥款分配建議，包括預留 155 萬元文化藝術專款，用以舉辦“離島區文化節”活動，並交由社康會活動工作小組(工作小組)構思活動計劃及跟進細節安排，然後向區議會提交建議。

活動建議

3. 工作小組在 5 月 12 日的會議上，建議於 2020 年 10 月至 2021 年 2 月期間，由離島區議會與離島民政事務處合辦三項“離島區文化節”活動，在地區上推廣藝術及音樂文化，加強居民對社區的歸屬感。三項活動的預算如下：

活動	預算
(a) 離島區議會呈獻：與你共鳴懷舊金曲欣賞會	470,000 元
(b) 離島區粵劇活動	550,000 元
(c) “Show Time!” 離島區青年音樂才藝匯演	530,000 元
總額：	1,550,000 元

(a) 離島區議會呈獻：與你共鳴懷舊金曲欣賞會

4. 由於去年離島區議會舉辦的懷舊金曲欣賞會深受觀眾歡迎，工作小組建議本年度繼續舉辦同類活動。透過歌手演唱經典金曲及與專業藝術樂團合作演出，讓離島區居民回味不同年代的音樂。有關活動詳情及開支預算，請參閱附件一。

(b) 離島區粵劇活動

5. 離島區議會過往舉辦的粵劇欣賞活動，口碑甚佳，因此，工作小組建議在 2020 年舉辦四場“離島區粵劇活動”(一日兩場，共兩日)，以推廣中國傳統粵劇文化。有關活動詳情及開支預算，請參閱附件二。

(c) “Show Time!” 離島區青年音樂才藝匯演

6. 此外，工作小組建議舉辦青年音樂才藝匯演，藉此加強推廣地區藝術文化，為離島區青少年提供演出平台及學習機會，提升他們的藝術修養和演出水平，鼓勵青少年積極發掘潛能及多參與社區活動，以建立正面的人生態度。活動內容包括搖滾音樂比賽、音樂才藝比賽，以及在比賽中加插表演環節，以增添歡樂氣氛。有關活動詳情及開支預算，請參閱附件三。

建議

7. 請議員和委員考慮通過上文第 3 至第 6 段及附件一至三所載的建議，並撥款 155 萬元，以資助舉辦三項“離島區文化節”活動。如活動計劃獲區議會通過及撥款資助，工作小組將負責籌備及跟進細節安排，包括審核各項服務的報價/計劃書，以及甄選合適的承辦商等。

經費來源

8. “離島區文化節”三項活動的總預算開支為 1,550,000 元，由 2020/21 年度區議會預留給文化節的撥款支付。

文件提交

9. 為方便工作小組盡快展開籌備工作，現以傳閱文件方式，請議員和委員考慮及通過上文第 3 至第 7 段及附件一至三所載的建議，並填妥夾附的回條，於 **2020 年 6 月 18 日(星期四)或之前** 交回離島區議會秘書處。

離島區議會社區事務及文化康樂委員會活動工作小組

檔號：IS 152/1/111

日期：2020 年 6 月 11 日

離島區議會呈獻：與你共鳴懷舊金曲欣賞會

- 日期：2020年10月至11月任何一天（待定）
- 地點：香港大會堂音樂廳（首選）／荃灣大會堂演奏廳（次選）
- 時間：待定
- 對象：離島區居民及公眾人士
- 預計參加人數：約1,430人 香港大會堂音樂廳／約1,420人 荃灣大會堂演奏廳
- 活動內容：邀請知名歌手獻唱懷舊金曲，並聘請專業藝術樂團與歌手合作演出，為離島區居民提供免費娛樂節目。
- 門票分發安排：（如於香港大會堂音樂廳舉行）
- 工作小組會印製1,430張門票，並預留不少於20%的門票交由香港大會堂派發給市民。
 - 工作小組建議預留50張門票備用，供嘉賓以及視乎實際情況作現場派發。
 - 工作小組建議，餘下門票將按以下比例及途徑分發：
 - (a) 50%的門票將由離島10區的地區代表單位，即8區鄉事委員會、愉景灣城市業主委員會及東涌各界節慶委員會協助派發；
 - (b) 35%的門票將由離島區議員協助派發；以及
 - (c) 15%的門票將由工作小組公開派發，再以抽籤方式決定得票者。（門票只限離島區居民索取，每人最多限取2張。）
- （如於荃灣大會堂演奏廳舉行）
- 工作小組會印製1,420張門票，並預留50張門票備用，供嘉賓以及視乎實際情況作現場派發。
 - 工作小組建議，餘下門票將按以下比例及途徑分發：
 - (a) 50%的門票將由離島10區的地區代表單位，即8區鄉事委員會、愉景灣城市業主委員會及東涌各界節慶委員會協助派發；
 - (b) 35%的門票將由離島區議員協助派發；以及
 - (c) 15%的門票將由工作小組公開派發，再以抽籤方式決定得票者。（門票只限離島區居民索取，每人最多限取2張。）
- 預算開支：470,000元，詳見附表。

附件一 (附表)

離島區議會呈獻：與你共鳴懷舊金曲欣賞會
項目支出預算

項目	預算支出	金額(元)
1. 活動製作	<p>建議聘用承辦商以全包形式製作一場活動，包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 設計及印製活動宣傳品，包括海報(500 張)、門票(1,420張)、場刊(1,500份)、申請表格(2,000張)、橫額(15 條，於離島各區懸掛) • 製作活動花絮短片 • 租用音響、燈光等器材連技術人員 • 設計、製作及安裝背幕、舞台佈置 • 設計及製作接待處的嘉賓簽名板、咪牌等 • 設計及製作開幕儀式及統籌各項表演節目 • 設計及製作工作証、嘉賓名牌及標貼(Label) • 聘請 1 名專業司儀 • 聘請專業歌手或樂隊(不少於 8 名歌星或組合) • 聘請藝術樂團與歌手演出，包括租用及搬運演奏樂器、音樂會前綵排 • 設計及製作活動紀念品 1,500 份 • 專業攝影及錄影 • 公眾責任保險 • 音樂版權 • 提供適當防疫措施，如口罩、搓手液等 <p>(宣傳物品的數量，會因應實際情況而調整)</p>	450,000
2. 幹事津貼	62.1 元 x 220 小時 x 1.05 強積金	14,345.1
3. 郵費	郵寄宣傳物品及信件	2,500
4. 雜項	文具、活動物資、運輸費用等	3,154.9
總計：		470,000

離島區粵劇活動

- 日期：首日活動：2020年10月至12月任何一天（待定）
（確實名稱因應活動日期而定）
次日活動：2021年2月15日（星期一）
（暫名為「離島區粵劇賀新歲」）
- 時間：每日兩場（下午及晚上），兩日共四場演出，時間待定
- 對象：離島區居民及公眾人士
- 地點：香港大會堂音樂廳
- 預計參加人數：四場共約5,720人（每場約1,430人）
- 活動內容：邀請專業粵劇團體表演著名劇目
- 門票分發安排：
 - 工作小組會印製5,720張門票，並預留不少於20%的門票交由香港大會堂派發給市民。
 - 工作小組建議每場各預留50張門票備用，供嘉賓以及視乎實際情況作現場派發。
 - 工作小組建議，餘下門票將按以下比例及途徑分發：
 - (a) 50%的門票將由離島10區的地區代表單位，即8區鄉事委員會、愉景灣城市業主委員會及東涌各界節慶委員會協助派發；
 - (b) 35%的門票將由離島區議員協助派發；以及
 - (c) 15%的門票將由工作小組公開派發，再以抽籤方式決定得票者。

（除公開派發的門票外，其餘門票只限離島區居民索取，每人最多限取2張，不論場次。）

預算開支：550,000元，詳見附表。

**離島區粵劇活動
項目支出預算**

項目	預算支出	金額(元)
1. 粵劇表演費用 (共四場)	邀請著名劇團演出粵劇劇目 (包括：演員、樂師、樂器、服裝、道具、劇團交通、物料運送及演出設備等費用)	445,000
2. 印製活動宣傳品 (包設計及印刷)	<ul style="list-style-type: none"> • 海報 1,500 張 (3 款設計，每款 500 張) • 門票 5,720 張 (每場 1,430 x 4 場) • 場刊 5,720 份 (每場 1,430 x 4 場) • 申請表格 3,000 張 • 橫額 45 條(3 款設計，每款 15 條，於離島各區懸掛) • 設計、製作及安裝懸掛式背幕 • 設計及製作接待處的嘉賓簽名板、咪牌等 (上述活動宣傳品的數量，會因應實際情況而調整)	70,000
3. 幹事津貼	62.1 元 x 220 小時 x 1.05 強積金	14,345.1
4. 郵費	郵寄宣傳品及信件	3,500
5. 司儀	協助進行典禮儀式	2,000
6. 雜項	文具、典禮儀式用品、活動物資、攝影及運輸費用、防疫用品如口罩、搓手液等	15,154.9
	總計：	550,000

“Show Time!” 離島區青年音樂才藝匯演

- 日期：2020 年 10 月至 12 月任何一天（待定）
- 地點：香港大會堂音樂廳
- 時間：待定
- 對象：離島區青少年及公眾人士
- 預計參加人數：約 1,430 人
- 活動內容：建議分三部分進行：
- 第一部分：邀請離島區內的中學及青少年中心派隊，以及區內青少年自行組隊參加“搖滾音樂比賽” (Band Contest)。比賽設冠、亞、季及特別獎。
 - 第二部分：邀請離島區內青少年參加“音樂才藝比賽” (Music Talent Show)。比賽以演奏中西樂器、獨唱、合唱等為主。比賽設有獎項（如最佳表演獎及最具特色獎等）。
 - 第三部分：在比賽中加插表演環節，例如邀請離島區內團體、中小學或青少年中心派出隊伍演奏樂器、hip hop 舞蹈等；及／或不多於 2 位流行歌星或樂隊演出，令活動更為熱鬧。
- 門票分發安排：
- 工作小組會印製 1,430 張門票，並預留不少於 20% 的門票交由大會堂派發給市民。
 - 工作小組建議預留 150 張門票備用，供主禮嘉賓、參賽者、表演者，以及視乎實際情況作現場派發。
 - 工作小組建議，餘下門票將按以下比例及途徑分發：
 - (a) 60% 的門票將由離島區的青少年服務中心及中小學協助派發；以及
 - (b) 40% 的門票將由離島區議員及離島 10 區的地區代表單位，即 8 區鄉事委員會、愉景灣城市業主委員會及東涌各界節慶委員會協助派發。
- (除公開派發的門票外，其餘門票只限離島區居民索取，每人最多限取 2 張。)
- 預算開支：530,000 元，詳見附表。

**“Show Time!” 離島區青年音樂才藝匯演
項目支出預算**

項目	預算支出	金額(元)
1. 活動製作	建議聘用承辦商以全包形式製作一場活動，包括： <ul style="list-style-type: none"> • 設計及印製活動宣傳品，包括海報(2款設計，共600張)、門券(1,430張)、場刊(1,500份)、橫額(2款設計，每款15條，於離島各區懸掛)，以及搖滾音樂比賽及音樂才藝比賽報名表格(500份) • 製作社交網絡宣傳短片及活動花絮短片，並上載社交媒體 • 設立及管理Facebook專頁 • 設計及管理即場投票系統 • 租用樂器、音響器材、燈光等連技術人員 • 設計、製作及安裝背幕、舞台佈置 • 設計及製作接待處的嘉賓簽名板、咪牌等 • 設計及製作開幕儀式、頒獎禮儀式及統籌各項表演節目 • 聘請1名專業司儀 • 聘請青年偶像流行歌手／樂隊組合作為表演嘉賓(預計2名歌星／組合) • 聘請3名專業評判(流行歌星、填詞人或作曲人) • 搖滾音樂比賽得獎隊伍獎座8個及獎品8份 • 音樂才藝比賽得獎者／隊伍獎座2個及獎品2份 • 設計及製作支持單位、參賽隊伍及表演隊伍紀念狀15份 • 設計及製作活動紀念品1,500份 • 專業攝影及錄影 • 公眾責任保險 • 音樂版權費用 • 提供適當防疫用品，如口罩、搓手液等 (活動宣傳品及紀念品的製作數量，會因應實際情況而調整)	480,000
2. 演出者酬金	參賽隊伍及表演隊伍 (15 隊 x 每隊 1,500 元)	22,500
3. 幹事津貼	62.1 元 x 280 小時 x 1.05 強積金	18,257.4
4. 郵費	郵寄宣傳品及信件	2,500
5. 雜項	活動物資、文具、租用旅遊巴士、雜項等	6,742.6
	總計：	530,000